

# KAPITULLI 30

## PRODUKTET FARMACEUTIKE

### Shënime

1. Ky Kapitull nuk përfshin:

- (a) Ushqimet apo pijet (të tilla si ushqimet dietetike, diabetike apo të përforcuara, zëvendësuesit e ushqimeve, pijet tonike dhe ujërat minerale), të ndryshme nga përgatitjet ushqimore për dhënie intravenoze (Seksioni IV);
- (b) Produkte, të tilla si tableta, çamçakëz ose arna (sisteme transdermale), që përmbajnë nikotinë dhe të destinuara për të ndihmuar ndërprerjen e përdorimit duhanin (kreu 2404));
- (c) Allç irat veçanërisht të kalciuara apo të bluara imët për përdorim në stomatologji (kreu 2520);
- (d) Distilatet ujore apo solucionet ujore të vajrave thelbësore, të përshtatshme për përdorime Medicinale (kreu 3301);
- (e) Preparatet e krerëve 3303 deri 3307, edhe nëse ato kanë veti terapike apo profilaktike;
- (f) Sapuni apo produkte të tjera të kreut 3401 që përmbajnë medikamente shtesë;
- (g) Preparatet me bazë allçie për përdorim në stomatologji (kreu 3407); apo
- (h) Albumina e gjakut jo e përgatitur për përdorime terapike apo profilaktike (kreu 3502).

2. Për qëllime të kreut 3002, shprehja “produkte të modifikuara imunologjike” përdoret vetëm për antitrupe monoklonale (MABs), fragmentet antitrupe, bashkëngjitjet antitrupe dhe bashkëngjitjet fragment antitrupe, peptidet dhe proteinat (përveç mallrave të kreut 2937) të cilat janë drejtpërdrejtë të përfshira në proceset imunologjike, të tilla si antitrupe monoclonale (MAB), fragmentet antitrupe, conjugates antitrupe, dhe conjugates fragmente antitrupe, interleukins, interferons (IFN), kemokine dhe disa faktor tumor-nekroz (TNF), faktorët e rritjes (GF), hematopietins dhe faktorët koloni stimuluese (CSF).

3. Për qëllime të krerëve 3003 dhe 3004 dhe të Shënimit 4(d) të këtij Kapitulli, të mëposhtmet do të trajtohen:

(a) Si produkte të papërziera:

- (1) Produktet e papërziera të tretura në ujë;
- (2) Të gjitha mallrat e Kapitullit 28 apo 29; dhe
- (3) Ekstraktet e thjeshta vegjetale të kreut 1302, thjesht të standardizuara apo të tretura në ndonjë tretës;

(b) Si produkte të cilat kanë qenë përzier:

- (1) Solucionet dhe emulsionet koloidale (përveçse sulfurit koloidal);
- (2) Ekstraktet vegjetale të fituara nga trajtimi i përzierjeve të materialeve vegjetale; dhe

- (3) Kripërat dhe koncentratet e fituara nga avullimi i ujërave natyrale minerale.
4. Kreu 3006 zbatohet vetëm për të mëposhtmet, të cilat do të klasifikohen në atë kre dhe në asnjë kre tjetër të Nomenklaturës:
- (a) Kordat sterile kirurgjikale, materialet e ngjashme sterile (përfshirë fijet absorbuese sterile kirurgjike apo dentale) për qepjen e plagëve dhe lidhësit sterilë muskulore për mbylljen e plagëve kirurgjikale;
  - (b) Mbuluesit sterile laminaria dhe laminaria sterile;
  - (c) Hemostatiket sterile absorbues kirurgjikale apo hemostatiket dentare; barriera sterile ngjitëse kirurgjikale apo dentare, nëse janë apo jo absorbuese;
  - (d) Preparacionet e padepërtueshme nga drita për ekzaminime me rreze X dhe reagentet diagnostikues të përcaktuar për tu administruar prej pacientit, duke qenë produkte të papërziera të vendosur në doza të caktuara apo produktet e përbëra nga dy apo më shumë elemente që kanë qenë përzier së bashku për përdorime të tilla;
  - (e) Placebo dhe komplete të provave klinike të verbuara (ose të verbuara dy herë) për përdorim në provat klinike të njohura, të vendosura në doza të matura, edhe nëse ato mund të përmbajnë ilaçe aktive;
  - (f) Çimento dentare dhe mbushje të tjera dentare; Çimento të ndërtimit kockor;
  - (g) Kutitë dhe çantat e ndihmës së pare;
  - (h) Preparatet kontraceptive kimike bazuar në hormonet, apo produkte të tjera të kreut 2937 apo në spermicide;
  - (ij) përgatitjet gel të përcaktuara për tu përdorur në mjekësi dhe veterinari si një lubrifikant për pjesët e trupit, për operacionet kirurgjikale apo ekzaminimet fizike apo si një agjent bashkues ndërmjet trupit dhe instrumenteve mjekësore;
  - (k) mbetjet farmaceutike, që janë, produkte farmaceutike të cilat janë bërë të papërshtatshme për qëllimin e tyre origjinal për shkak të psh. mbarimit të afatit të s kadencës; dhe
  - (l) Pajisjet e identifikueshme për përdorim ne ostomi, do me thënë, qeset për kolostomi, ileo stomi dhe uro stomi të prera sipas formës dhe mbështjellësit e tyre që ngjiten ose mbrojtëset.

#### **Shënimet e nën kreut**

1. Për qëllime të nën krerëve 3002 13 dhe 3002 14, duhet të trajtohen të mëposhtmet:
- (a) si produkte të papërziera, produkte të pastra, nëse përmbajnë apo jo papastërti;
  - (b) si produkte të cilat kanë qenë të përziera:
    - (1) produktet e cekura më lartë nën (a) të tretura në ujë apo në tretës të tjerë;
    - (2) produktet e cekura më lartë nën (a) dhe (b) (1) me stabilizues shtesë të domosdoshëm për ruajtjen e tyre apo për shkak të transportit, dhe
    - (3) Produktet e cekura më lartë nën (a), (b) (1) dhe (b) (2) me çfarëdo shtese tjetër.
2. Nën krerët 3003 60 dhe 3004 60 përfshijnë medikamentet që përmbajnë artemisinin (INN) për gëllitje orale të kombinuar me përbërësit aktiv farmaceutik, apo që përmbajnë cilindo nga parimet vijuese active, të kombinuara apo jo me përbërësit aktiv farmaceutik të tjerë:: amodiaquine (INN); artelinic acid apo kripërat e tyre; artenimol (INN); artemotil (INN); artemether (INN); artesunate (INN); chloroquine (INN); dihydroartemisinin (INN); lumefantrine (INN); mefloquine (INN); piperazine (INN); pyrimethamine (INN) or sulfadoxine (INN).

#### **Shënim shtesë**

1. Kreu 3004 përfshin përgatitjet barishtore mjekësore dhe përgatitjet bazuar substancat aktive që vijojnë: vitaminat, mineralet, aminoacidet esenciale apo acidet yndyrore esenciale, në paketa për shitje me pakicë.  
Këto përgatitje klasifikohen në kreun 3004 nëse ato shfaqen në etikete, paketim apo në udhëzimet shoqëruese për përdoruesin formulimet që pasojnë:
- (a) sëmundjet specifike, gjendjet apo simptomat e tyre për të cilat produkti duhet të përdoret;

(b) përqendrimi i substancës aktive apo substancat që përmbahen aty;

(c) doza; dhe

(d) mënyra e aplikimit.

Ky kre përfshin përgatitjet mjekësore homeopatike kur ato përmbushin kushtet e sipërpërmendura (a), (c) dhe (d).

Në rastin e përgatitjeve të bazuara në vitamina, minerale, në aminoacidet dhe acidet yndyrore esenciale, niveli i një prej këtyre substancave për dozën e rekomanduar ditore në etikete duhet të jetë në mënyrë sinjifikative më të lartë sesa sasia e rekomanduar ditore për të mbajtur shëndetin e përgjithshëm apo mirëqenien.

Kodi i mallrave	Përshkrimi	Njësitë plotësuese	Masa të politikës tregtare		Norma të detyrimit (%)	Norma preferenciale të detyrimit (%)	TVSH (%)	Norma të akcizës
			Importi	Eksporti				
						CEFTA / MSA / TR		
<b>3001</b>	<b>Gjëndrat dhe organe të tjera për përdorim organo-terapik, të thara, nëse janë apo jo të puderuara; ekstraktet e gjëndrave apo të organeve të tjera apo të sekrecioneve të tyre për përdorim organo-terapik; heparine dhe kripërat e tij; substanca të tjera njerëzore apo shtazore të përgatitura për përdorime terapike apo profilaktike, të pa përfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër:</b>							
<b>3001 20</b>	<b>- Ekstraktet e gjëndrave apo të organeve të tjera apo të sekrecioneve të tyre:</b>							
<b>3001 2010 00</b>	- - Të origjinës njerëzore	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3001 2090 00</b>	- - Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3001 90</b>	<b>- Të tjera:</b>							
<b>3001 9020 00</b>	- - Të origjinës njerëzore	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	<b>- - Të tjera:</b>							
<b>3001 9091 00</b>	- - - Heparine dhe kripërat e tij	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3001 9098 00</b>	- - - Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3002</b>	<b>Gjaku i njeriut; gjaku i kafshëve i përgatitur për terapi, profilaktike ose përdorime diagnostike; antisera, fraksione të tjera të gjakut dhe produkte imunologjike, të modifikuara ose jo ose të marra me anë të proceseve bioteknologjike; vaksina, toksina, kultura të mikroorganizmave (përrjashtuar majat) dhe produkte të ngjashme; kulturat qelizore, të modifikuara ose jo:</b>							
	<b>- Antisera , fraksione të tjera të gjakut dhe produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë apo jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike:</b>							
<b>3002 1200 00</b>	- - Antisera dhe fraksionet tjera të gjakut	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3002 1300 00</b>	- - Produktet imunologjike, të papërziera, jo të vendosura në doza të caktuara ose forma apo në paketime për shitje me pakicë :	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3002 1400 00</b>	- - Produktet imunologjike, të përziera, jo të vendosura në doza të caktuara ose forma apo në paketime për shitje me pakicë:	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3002 1500 00</b>	- - Produktet imunologjike të vendosura në doza të caktuara ose forma apo në paketime për shitje me pakicë :	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	-Vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përrjashtuar majat) dhe produkte të ngjashme							
<b>3002 41</b>	<b>- - Vaksinat për mjekësinë njerëzore:</b>							
<b>3002 4110 00</b>	- - - Vaksinat kundër korona vireve të lidhura me SARS (speciet SARS-CoV)	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3002 4190 00</b>	- - - Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3002 4200 00</b>	- - Vaksinat për mjekësinë veterinare	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-

Kodi i mallrave	Përshkrimi	Njësitë plotësuese	Masa të politikës tregtare		Norma të detyrimit (%)	Norma preferenciale të detyrimit (%)	TVSH (%)	Norma të akcizës
			Importi	Eksporti				
3002 4900 00	-- Të tjera --Kulturat qelizore, të modifikuara ose jo	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3002 5100 00	-- Produkte të terapisë qelizore	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3002 5900 00	-- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3002 3000 00	- Vaksinat për ilaç veterinar	-	VET, L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3002 90	- Të tjera:							
3002 9010 00	-- Gjaku njerëzor	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3002 9030 00	-- Gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapike, profilaktike apo diagnostikuese	-	VET, L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003	Medikamentet (përjashtuar mallrat e kreut Nr. 3002, 3005 apo 3006), të përbëra nga dy apo më shumë përbërës që kanë qenë përzier së bashku për përdorime terapike apo profilaktike, jo të vendosura në doza të caktuara apo në forma apo paketa për shitjen me pakicë:							
3003 1000 00	- Që përmbajnë penicilina apo derivatet prej tij, me një strukturë acidi penicilanik, apo streptomycinat apo derivatet e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 2000 00	- Të tjera, që përmbajnë antibiotikë	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	- Të tjera, që përmbajnë hormone apo produkte të tjera të kreut Nr. 2937:							
3003 3100 00	-- Që përmbajnë insuline	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 3900 00	-- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	- Të tjera, që përmbajnë alkaloidet apo derivatet e tyre:							
3003 4100 00	-- Që përmbajnë efedrinë apo kripërat e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 4200 00	-- Që përmbajnë pseudoefedrine (INN) apo kripërat e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 4300 00	-- Që përmbajnë norefedrinë apo kripërat e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 4900 00	-- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 6000 00	- Të tjera, që përmbajnë parime aktive antimalarike të përshkuara në shënimin e nënkreut 2 të këtij Kapitulli	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3003 9000 00	- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004	Medikamentet (përjashtoj mallrat e kreut Nr. 3002, 3005 apo 3006) e përbëra prej produkteve të përziera apo të papërziera për përdorime terapike apo profilaktike, vendosur në doza të caktuara (duke i përfshirë ato në formë të sistemeve të administrimit transdermal) apo në forma apo paketa për shitjen							

Kodi i mallrave	Përshkrimi	Njësitë plotësuese	Masa të politikës tregtare		Norma të detyrimit (%)	Norma preferenciale të detyrimit (%)	TVSH (%)	Norma të akcizës
			Importi	Eksporti				
	me pakicë:					CEFTA / MSA / TR		
3004 1000 00	- Që përmbajnë penicilina dhe derivatet prej tyre, me një strukture acidi penicillanik, apo streptomocina apo derivatet prej tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 2000 00	- Të tjera, që përmbajnë antibiotikë	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	- Të tjera, që përmbajnë hormone apo produkte të tjera të kreut Nr. 2937:							
3004 3100 00	-- Që përmbajnë insuline	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 3200 00	-- Që përmbajnë hormone adrenale kortikale, derivatet e tyreapo preparatet me strukturë analoge	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 3900 00	-- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	- Të tjera, që përmbajnë alkaloidet apo derivatet e tyre:							
3004 4100 00	-- Që përmbajnë efedrinë apo kripërat e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 4200 00	-- Që përmbajnë pseudoephedrine (INN) apo kripërat e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 4300 00	-- Që përmbajnë norefedrinë apo kripërat e tyre	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 4900 00	-- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 5000 00	- Të tjera, që përmbajnë vitamina apo produkte të tjera të kreut 2936	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 6000 00	- Të tjera, që përmbajnë parime aktive antimalarike të përshkruara në shënimin e nënkreut 2 të këtij Kapitulli	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3004 9000 00	- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3005	Mbushjet, garzat, fashat dhe artikuj të ngjashëm (psh, veshjet, leukoplast, poultices), të mbuluara apo të ngopura me substanca farmaceutike apo vendosur në forma apo paketa për shitjen me pakicë për qëllime medikale, kirurgjikale, dentare apo veterinare:							
3005 1000 00	- Veshjet ngjitëse dhe artikuj të tjerë që kanë një shtresë ngjitëse	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-

Kodi i mallrave	Përshkrimi	Njësitë plotësuese	Masa të politikës tregtare		Norma të detyrimit (%)	Norma preferenciale të detyrimit (%)	TVSH (%)	Norma të akcizës
			Importi	Eksporti				
<b>3005 90</b>	- Të tjera:							
<b>3005 9010 00</b>	-- Mbushje dhe artikuj prej mbushje	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	-- Të tjera:							
	--- Prej materiali tekstili:							
<b>3005 9031 00</b>	---- Garze dhe artikuj garze	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3005 9050 00</b>	---- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3005 9099 00</b>	---- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006</b>	<b>Mallrat farmaceutike të specifikuar në Shënimin 4 të këtij Kapitulli:</b>							
<b>3006 10</b>	- Kordat sterile kirurgjikale, materialet e ngjashme sterile (përfshirë fijet absorbuese sterile kirurgjike apo dentale) për qepjen e plagëve dhe ngjitesit sterile për mbylljen e plagëve kirurgjikale; mbuluesit sterile laminaria dhe laminaria sterile; hemostatikët dentar apo hemostatikët steril absorbues kirurgjikal; barrierat ngjitesë sterile kirurgjikale apo dentare, nëse janë apo jo absorbuese:							
<b>3006 1010 00</b>	-- Kordat sterile kirurgjikale	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 1030 00</b>	-- Barrierat ngjitesë sterile kirurgjikale apo dentare, nëse janë apo jo absorbuese	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 1090 00</b>	-- Të tjera	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 3000 00</b>	- Preparatet e padepërtueshme nga drita për ekzaminime me rreze X; reagentet diagnostikues të përcaktuar për tu administruar prej Pacientit	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 4000 00</b>	- Cementet dentare dhe mbushje të tjera dentare; cementet e rindërtimit kockor	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 5000 00</b>	- Kutitë dhe çantat e ndihmës së parë	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 6000 00</b>	- Preparatet kontraceptive kimike bazuar në hormonet, në produktet tjera të Kapitullit 2937 apo spermicidet	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
<b>3006 7000 00</b>	- Përgatitje të prezantuara në formë xheli, destinuar për përdorim në mjekësinë njerëzore apo veterinare, si lubrifikant për disa pjesë të trupit në vijim të operacioneve kirurgjikale apo ekzaminimeve mjekësore, ose si agjente lidhës ndërmjet trupit dhe instrumenteve mjekësore	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
	- Të tjera:							
<b>3006 9100 00</b>	-- Pajimet e identifikueshme për përdorim në ostomi	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-

Kodi i mallrave	Përshkrimi	Njësitë plotësuese	Masa të politikës tregtare		Norma të detyrimit (%)	Norma preferenciale të detyrimit (%)	TVSH (%)	Norma të akcizës
			Importi	Eksporti		CEFTA / MSA / TR		
3006 9200 00	-- Mbeturinat farmaceutike	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-
3006 9300 00	-- Placebos dhe komplete të provave klinike të verbuara (ose të verbuara dy herë) për një provë klinike të njohur, të vendosura në doza të matura	-	L04	L04	0	CEFTA : 0 / MSA/GB : 0 / TR : 0	8	-